



Power Systems GmbH & Co. KG  
Rauheckstrasse 17  
74232 Abstatt / Germany

Tel.: +49 7062 6759-6  
Email: [info@e-scrubber.com](mailto:info@e-scrubber.com)  
[www.e-scrubber.com](http://www.e-scrubber.com)



## Safety instructions



### GENERAL / MISCELLANEOUS

In case of any ambiguities, malfunctions, operating difficulties and other unexpected circumstances, please contact [www.e-scrubber.com](http://www.e-scrubber.com) before using this device, or call the service hotline: +49 7062 6759 6. We would be happy to help. Service address: Power Systems GmbH & Co.KG · Rauheckstrasse 17 · 74232 Abstatt · Germany · Phone: +49 7062 6759 6 · [info@e-scrubber.com](mailto:info@e-scrubber.com) · [www.e-scrubber.com](http://www.e-scrubber.com)



### DISPOSAL

Please dispose of packaging in an environmentally friendly manner. This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU. Please ask your specialist retailer, or [www.e-scrubber.com](http://www.e-scrubber.com) about current disposal facilities.



## Sicherheitsanweisungen

### ALLGEMEIN / SONSTIGES

Bei eventuellen Unklarheiten, Fehlfunktionen, Bedienungsschwierigkeiten und Sonstigem, kontaktieren Sie vor der Inbetriebnahme unbedingt [www.e-scrubber.com](http://www.e-scrubber.com), oder rufen Sie die Service-Hotline an: +49 7062 6759 6. Wir freuen uns auf Ihren Anruf und helfen gerne weiter. Service Adresse: Power Systems GmbH & Co.KG · Rauheckstrasse 17 · 74232 Abstatt · Germany · Phone: +49 7062 6759 6 · [info@e-scrubber.com](mailto:info@e-scrubber.com) · [www.e-scrubber.com](http://www.e-scrubber.com)

### ENTSORGUNG

Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte (waste electrical and electronic equipment – WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor. Über aktuelle Entsorgungswege bitte beim Fachhändler oder [www.e-scrubber.com](http://www.e-scrubber.com) informieren.



## Instrucciones de seguridad

### GENERAL / VARIOS

En caso de posibles ambigüedades, fallos de funcionamiento, dificultades de funcionamiento y otros, contacto antes de la puesta en marcha absolutamente [www.e-scrubber.com](http://www.e-scrubber.com) en marcha, o llame a la línea directa de servicio: +49 7062 6759 6. Dirección de servicio: Power Systems GmbH & Co.KG · Rauheckstrasse 17 · 74232 Abstatt · Germany · Phone: +49 7062 6759 6 · [info@e-scrubber.com](mailto:info@e-scrubber.com) · [www.e-scrubber.com](http://www.e-scrubber.com)

### DISPOSICIÓN

Elimine el embalaje respetando el medio ambiente. Este aparato está marcado con el símbolo de cumplimiento con la Directiva Europea 2012/19/UE relativa a los aparatos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos RAEE). La directiva proporciona el marco general válido en todo el ámbito de la Unión Europea para la retirada y la reutilización de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos. Infórmese sobre las vías de eliminación actuales en su distribuidor, o: [www.e-scrubber.com](http://www.e-scrubber.com).



## SECURITY NOTICE

This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Keep children away from the appliance and connecting cable and do not allow them to use the appliance. Do not let children play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be performed by children.



## BATTERY NOTE

- Only charge the appliance using the original charger enclosed or with a charger approved by Power Systems.
- Protect the charger from heat, sharp edges, oil and moving parts.
- Do not open the charger. Repairs are only to be carried out by qualified staff.
- Only use the charger to charge approved battery packs.
- Immediately replace a damaged charger & the charging cable with an original product.
- The appliance contains electrical components.
- Do not use the charger when it is dirty or wet.
- Short circuit hazard. Protect the contacts of the battery pack from metal parts.
- Only use and store the charger in dry rooms.
- Never insert conductive objects, e.g. screwdrivers or similar, into the charging socket on the appliance.
- Do not expose the battery to strong sunlight, heat or fire.
- Avoid contact with fluid leaking from defective batteries. Immediately rinse off the fluid with clean water if contact is made, and also consult a doctor in the event of contact with eyes.
- This device contains non-replaceable batteries.
- Do not use the appliance if it has been dropped, is visibly damaged or if it is leaking.
- Only operate or store the device in accordance with the user manual.
- Never leave the device unsupervised while it is in operation.

## WARNING

- The appliance contains electrical components.
- Operate the device only at temperatures from -20 °C to +40 °C.
- The device contains Li-ion batteries. Store the device only at temperatures from -20 °C to +40 °C.
- Protect the device from extreme heat and cold.

## SICHERHEITSHINWEIS

Dieses Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten und dürfen das Gerät nicht bedienen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden.

## AKKU HINWEIS

- Laden Sie das Gerät nur mit dem beiliegenden Originalladegerät oder einem von Power Systems zugelassenen Ladegerät.
- Schützen Sie das Ladegerät vor Hitze, scharfen Kanten, Öl und sich bewegenden Geräteteilen.
- Öffnen Sie nicht das Ladegerät. Lassen Sie Reparaturen nur von Fachpersonal ausführen.
- Verwenden Sie das Ladegerät nur zum Laden zugelassener Akkupacks.
- Ersetzen Sie ein beschädigtes Ladegerät unverzüglich durch ein Originalteil.
- Kurzschlussgefahr. Schützen Sie die Kontakte des Akkuhalters vor Metallteilen.
- Verwenden und lagern Sie das Ladegerät nur in trockenen Räumen.
- Stecken Sie niemals leitende Gegenstände, z. B. Schraubendreher oder Ähnliches, in die Ladebuchse des Geräts.
- Setzen Sie den Akku keiner starken Sonneneinstrahlung, Hitze sowie Feuer aus.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit aus defekten Akkus austretender Flüssigkeit. Spülen Sie die Flüssigkeit bei Kontakt sofort mit Wasser ab und konsultieren Sie bei Kontakt mit den Augen zusätzlich einen Arzt.
- Dieses Gerät enthält Akkus, die nicht austauschbar sind.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es zuvor heruntergefallen, sichtbar beschädigt oder undicht ist.
- Betreiben oder lagern Sie das Gerät nur entsprechend der Beschreibung bzw. Abbildung.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, solange es in Betrieb ist.

## WARNING

- Das Gerät enthält elektrische Bauteile.
- Betreiben Sie das Gerät nur bei Temperaturen von -20 °C bis +40 °C.
- Das Gerät enthält Li-Ionen Akkus. Lagern Sie das Gerät nur bei Temperaturen von -20 °C bis +40 °C.
- Schützen Sie das Gerät vor Wärme und Kälte.

## AVISO DE SEGURIDAD

Este aparato puede ser manejado por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o bien con falta de experiencia y/o de conocimientos, si lo hacen bajo supervisión o han sido instruidas acerca del uso seguro del aparato y han comprendido los peligros resultantes de ello. Los niños deben mantenerse alejados del aparato y del cable de alimentación, y además no deben manejar el aparato. Impida que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a cargo del usuario no deben ser realizados por niños.

## NOTA DE LA BATERÍA

- Cargue la batería únicamente con el cargador original suministrado o con un cargador autorizado por Power Systems.
- Proteja el cable del calor, bordes afilados, aceites y componentes del equipo en movimiento.
- No abra el cargador. Las reparaciones solo las puede realizar el personal técnico.
- Utilice el cargador para cargar únicamente baterías autorizadas.
- Sustituya inmediatamente un cargador dañado por un repuesto original. CUIDADO
- Utilice y almacene el cargador únicamente en entornos secos. Batería PELIGRO
- Nunca introduzca objetos conductores, como pueden ser desatornilladores o similares, en la terminal de carga del equipo.
- No someta la batería a radiación solar, calor, ni fuego.
- Evite el contacto con los líquidos que salen de las baterías defectuosas. En caso de contacto, limpie inmediatamente con agua, y, en caso de contacto con los ojos, póngase en contacto con un médico. CUIDADO
- Este equipo contiene baterías que no pueden ser sustituidas.
- No utilice el equipo si presenta daños visibles, ni tampoco en el caso de que este no sea totalmente hermético, como puede ser debido a una caída.
- Solo utilice o almacene el equipo conforme al manual de instrucciones y las imágenes.
- Nunca deje el equipo sin supervisión durante el funcionamiento.

## ADVERTENCIA

- El dispositivo contiene componentes eléctricos.
- Utilice el dispositivo solo a temperaturas de -20 °C a +40 °C.
- El dispositivo contiene baterías de iones de litio. Almacene el dispositivo solo cuando Temperaturas de -20 °C a +40 °C.
- Proteja el dispositivo del calor y el frío.